



Csepeli Horvát Önkormányzat

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. 08. 24. napján 8.00 órakor kezdődő ülésén.

Helyszín: 1172 Budapest XX. utca 10.

A testületi ülésen megjelent képviselők: Tábori-Simara Andrea-elnök,
Greguricz Zoltán – alelnök.

Távolmaradó: Simara Béla Józsefné-képviselő, igazoltan távol van.

Tábori-Simara Andrea elnök megállapítja, hogy a testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a mai ülés jegyzőkönyv hitelesítője Greguricz Zoltán képviselő legyen, szavazásra bocsátja a javaslatot.

10/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a mai ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének Greguricz Zoltán képviselő megválasztja.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

Tábori-Simara Andrea megállapítja, a képviselőtestület döntése alapján 2 igen 0 nem 0 tartózkodás szavazattal elfogadta Greguricz Zoltánt jegyzőkönyvhitelesítőnek. Szavazásra bocsátja a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat:

11/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a mai ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

Nyílt ülés:

Napirend 1. pontja:

2021 évi költségvetés átbeszélése/módosítása, a feladatalapú, működési támogatás pénzügyi tervének aktualizálása. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 2. pontja:

2021.06 hóban megrendezésre került "Túra 2 keréken" programunk beszámolója (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 3. pontja:

2020.08.17.-én tartandó Vallási/nemzetiségi szoborkiállítás megszervezése, részletes átbeszélése, költségvetés elkészítése, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 4. pontja:

NKUL-KP-1-2021/1-002512-es BGA Zrt által kiírt nyertes pályázat és program részletes átbeszélése, a tábor költségvetési tervének ismertetése és határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 5. pontja:

"Kobasijada" Pécs- horvát országos- és nemzetközi nemzetiségi találkozón való részvétel, 2021.09.11. Résztvételi díjak/költségek/feltételek átbeszélése, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 6. pontja:

NKUL-KP-1-2021/1-002411-es BGA Zrt által kiírt nyertes pályázat és program részletes átbeszélése, a kirándulás költségvetési tervének ismertetése és határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 7. pontja:

2021.09.25-én tartandó horvát nemzetiségi "Emlékkupa"-futball kupán való részvétel, résszervezési feladatok átbeszélése. Résztvételi díjak/költségek/feltételek átbeszélése, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 8. pontja:

2021.10.08. "Dan Hrvatskog Sabora"-30 éves évforduló megszervezése, költségvetés átbeszélése, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 9. pontja:

2021.11.20."Dan Hrvata"- nemzetközi horvát nap résszervezési feladatainak átbeszélése, költségvetés átbeszélése, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 10. pontja:

Advent 2021. - Szervezési feladatok átbeszélése/ költségvetés átbeszélése, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 11. pontja:

SAVEZ- Magyarországi Horvátok Szövetsége részére az éves tagdíj költségeinek átbeszélése/határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 12. pontja:

BGA ZRT. 2021-ben kiírandó pályázati díjának költségvetésbe iktatása, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 13. pontja:

Karácsony- A csepeli horvát közösség összefogása, a horvát nyelv gyakorlása, horvát kultúra erősítése érdekében promóciós tárgyak vásárlásának átbeszélése, költségvetésbe iktatása, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 14. pontja:

Horvát nyelv fejlesztése, a horvát nyelvi oktatás megerősítése érdekében, a HOŠIG-gal kötött együttműködési megállapodása alapján weblapfejlesztés költség átbeszélése/határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 15. pontja:

Horvát nyelvű közösségi könyvek kiadványainak vásárlása, katalógusrendszer kialakítása, az ehhez szükséges tárgyi eszközök beszerzése, költségvetésbe iktatása, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 16. pontja:

Képviselőik illetményének átbeszélése, költségvetésbe iktatása, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 17. pontja:

Képviselőik egyéb munkavégzéséhez szükséges eszközök/költségek átbeszélése, költségvetésbe iktatása, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 18. pontja:

Közmeghallgatás időpontjának kitűzése, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 19. pontja:

Közjegyző által ellenjegyzett aláírási címpéldány készítése, költségvetésbe iktatása, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 20. pontja:

Csepeli Horvát Önkormányzat részére bankkártya igénylése, költségvetésbe iktatása, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Napirend 21. pontja:

Egyéb napirendi ponton kívüli képviselők aktuális kérdései/javaslatai. (Szóbeli előterjesztés)

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

Napirend 1. pontja:

2021 évi költségvetés átbeszélése/módosítása, a feladatalapú, működési támogatás pénzügyi tervének aktualizálása. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök a következő költségvetési tervet terjesztette elő, átbeszélésre:

1. 2021.09 hó - Vallási/nemzetiségi szoborkiállítás megszervezése/a program költségei- Működési támogatás terhére: 100.000 Ft
2. NKUL-KP-1-2021/1-002512-es BGA Zrt által kiírt nyertes pályázat támogatási összege: 200 000 Ft, a teljes program megvalósításának költségvetése: 600000 Ft. A fennmaradó 400.000 Ft-os megvalósítási költség, a feladatalapú támogatás terhére
3. NKUL-KP-1-2021/1-002411-es BGA Zrt által kiírt nyertes pályázat támogatási összege: 500 000 Ft, a teljes program megvalósításának költségvetése: 600000 Ft. A fennmaradó 100.000 Ft-os megvalósítási költség, a feladatalapú támogatás terhére
4. "Kobasijada" Pécs- horvát országos- és nemzetközi nemzetiségi találkozón való részvétel, részvételi díj: 65000 Ft, a működési támogatás terhére
5. 2021.09.25-én tartandó horvát nemzetiségi "Emlékkupa"-futball kupán való részvétel, megvalósítási költség: 50 000 Ft, a feladatalapú támogatás terhére
6. 2021.10.08. "Dan Hrvatskog Sabora"-30 éves évforduló megszervezése, költségvetés a program megvalósításához: 200.000 Ft a feladatalapú támogatás terhére.
7. 2021.11.20."Dan Hrvata"- nemzetközi horvát nap résszervezési feladatainak átbeszélése, költségvetés program megvalósításához: 50.000 Ft a feladatalapú támogatás terhére
8. Advent 2021. - Szervezési feladatok átbeszélése/ költségvetés program megvalósításához: 50.000 Ft a feladatalapú támogatás terhére
9. SAVEZ- Magyarországi Horvátok Szövetsége részére az éves tagdíj megfizetése: 8000 Ft., a működési támogatás terhére
10. BGA ZRT. 2021-ben kiírandó pályázati díjának megfizetése: 3000 Ft., a működési támogatás terhére
11. Karácsony- A csepeli horvát közösség összefogása, a horvát nyelv gyakorlása, horvát kultúra erősítése érdekében promóciós tárgyak vásárlása, a megvalósítási költség: 200000 Ft a működési támogatás terhére
12. Horvát nyelv fejlesztése, a horvát nyelvi oktatás megerősítése érdekében, a HOŠIG-gal kötött együttműködési megállapodása alapján weblapfejlesztés megvalósítási költség: 100000 Ft a működési támogatás terhére

13. Horvát nyelvű közösségi könyvek kiadványainak vásárlása, katalógusrendszer kialakítása, az ehhez szükséges tárgyi eszközök beszerzése, megvalósítási költség: 60000 Ft, a működési támogatás terhére
14. Képviselők illetményének átbeszélése, költségvetés: 400 000Ft, a működési támogatás terhére
15. Képviselők egyéb munkavégzéséhez szükséges eszközök/költségek-papír/írószer/utazási költségek:50 000Ft, a működési támogatás terhére.
16. Közmeghallgatás megvalósításának költségei: 10000Ft, a működési támogatás terhére.
17. Közjegyző által ellenjegyzett aláírási címpéldány készítése, költségvetés: 15000 Ft, a működési támogatás terhére
18. Csepeli Horvát Önkormányzat részére bankkártya igénylése, költségvetés éves díj: 10000 Ft., a működési támogatás terhére

Összesítve:

Feladatalapú költségek/kiadások: 850 000 Ft

Működési költségek/kiadások: 1.021.000 Ft

Pályázati költségek összesen: 700.000 Ft

12/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az elnök javaslatát a 2021. évi költségvetési tervével kapcsolatban elfogadja az alábbiak szerint:

1. 2021.09 hó - Vallási/nemzetiségi szoborkiállítás megszervezése/a program költségei- Működési támogatás terhére: 100.000 Ft
2. NKUL-KP-1-2021/1-002512-es BGA Zrt által kiírt nyertes pályázat támogatási összege: 200 000 Ft, a teljes program megvalósításának költségvetése: 600000 Ft. A fennmaradó 400.000 Ft-os megvalósítási költség, a feladatalapú támogatás terhére
3. NKUL-KP-1-2021/1-002411-es BGA Zrt által kiírt nyertes pályázat támogatási összege: 500 000 Ft, a teljes program megvalósításának költségvetése: 600000 Ft. A fennmaradó 100.000 Ft-os megvalósítási költség, a feladatalapú támogatás terhére
4. "Kobasijada" Pécs- horvát országos- és nemzetközi nemzetiségi találkozón való részvétel, részvételi díj: 65000 Ft, a működési támogatás terhére
5. 2021.09.25-én tartandó horvát nemzetiségi "Emlékkupa"-futball kupán való részvétel, megvalósítási költség: 50 000 Ft, a feladatalapú támogatás terhére
6. 2021.10.08. "Dan Hrvatskog Sabora"-30 éves évforduló megszervezése, költségvetés a program megvalósításához: 200.000 Ft a feladatalapú támogatás terhére.
7. 2021.11.20."Dan Hrvata"- nemzetközi horvát nap résszervezési feladatainak átbeszélése, költségvetés program megvalósításához: 50.000 Ft a feladatalapú támogatás terhére
8. Advent 2021. - Szervezési feladatok átbeszélése/ költségvetés program megvalósításához: 50.000 Ft a feladatalapú támogatás terhére
9. SAVEZ- Magyarországi Horvátok Szövetsége részére az éves tagdíj megfizetése: 8000 Ft., a működési támogatás terhére
10. BGA ZRT. 2021-ben kiírandó pályázati díjának megfizetése: 3000 Ft., a működési támogatás terhére

11. Karácsony- A csepeli horvát közösség összefogása, a horvát nyelv gyakorlása, horvát kultúra erősítése érdekében promóciós tárgyak vásárlása, a megvalósítási költség: 200000 Ft a működési támogatás terhére
12. Horvát nyelv fejlesztése, a horvát nyelvi oktatás megerősítése érdekében, a HOŠIG-gal kötött együttműködési megállapodása alapján weblapfejlesztés megvalósítási költség: 100000 Ft a működési támogatás terhére
13. Horvát nyelvű közösségi könyvek kiadványainak vásárlása, katalógusrendszer kialakítása, az ehhez szükséges tárgyi eszközök beszerzése, megvalósítási költség: 60000 Ft, a működési támogatás terhére
14. Képviselők illetményének átbeszélése, költségvetés: 400 000Ft, a működési támogatás terhére
15. Képviselők egyéb munkavégzéséhez szükséges eszközök/költségek-papír/írószer/utazási költségek:50 000Ft, a működési támogatás terhére.
16. Közmeghallgatás megvalósításának költségei: 10000Ft, a működési támogatás terhére.
17. Közjegyző által ellenjegyzett aláírási címpéldány készítése, költségvetés: 15000 Ft, a működési támogatás terhére
18. Csepeli Horvát Önkormányzat részére bankkártya igénylése, költségvetés éves díj: 10000 Ft., a működési támogatás terhére

Összesítve:

Feladatalapú költségek/kiadások: 850 000 Ft

Működési költségek/kiadások: 1.021.000 Ft

Pályázati költségek összesen: 700.000 Ft

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

Napirend 2. pontja:

2021.06 hóban megrendezésre került "Túra 2 keréken" programunk beszámolója
(Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, a programon résztvevők száma: 20 fő felett volt, akik rollerrel, görkorcsolyával, biciklivel tették meg a Csepel-Tököl közti útvonalon. A program célja: a közösségépítés volt, ahol a 16. kerületi és Tököli horvátok együttesen vettek részt. A közös nyelv használata, a vallási identitás gyakorlása, a kultúra- és hagyományörzés egyaránt jelen volt a rendezvényen, amelyen részt vettek a magyarországi Horvát Nagykövetség fiztetetbeli vendégei is. Bízunk benne, hogy ezen programból évről – évre hagyományt tudunk teremteni.

13/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az elnök beszámolóját elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás

Napirend 3. pontja:

2021.09.hóban tartandó Vallási/nemzetiségi szoborkiállítás megszervezése, részletes átbeszélése, költségvetés elkészítése, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, a képviselőtestület együttes döntése alapján, a program megszervezése mellett döntött. A program célja a horvát vallási közösség megerősítése, a közös kultúra gyakorlása. Egy olyan jelkép-Szent Eufémia – szobrának megvásárlása, amely a csepeli horvát-magyar közösség rendezvényein meg tud jelenni. Fontosnak tartjuk, hogy a csepeli horvátok érezzék, hogy a vallásukat is közösen gyakorolhatják, Szent Eufémia a horvátok védőszentje mellettük áll. A kiállításon több vallási szobor jelenik meg, tiszteletet adva az idei 52. Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszus eseményeinek.

A Csepeli Horvát Önkormányzat 100000 Ft-ot különít el a rendezvény lebonyolításához, amelyből 65000 Ft-ba kerül, a nemzetiségi szobrászművész Szent Eufémia szobra, amely a Csepeli Horvát Önkormányzat tulajdona, további 35000 Ft-ot pedig a résztvevők megvendégelésére szán (étel-ital).

14/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2021. szeptember hónapban megrendezésre kerülő Vallási/nemzetiségi szoborkiállításra 100000 Ft-ot különít el a rendezvény lebonyolításához, amelyből 65000 Ft-ba kerül a nemzetiségi szobrászművész Szent Eufémia szobra, amely a Csepeli Horvát Önkormányzat tulajdona, további 35000 Ft-ot pedig a résztvevők megvendégelésére szán (étel-ital).

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás

Napirend 4. pontja:

NKUL-KP-1-2021/1-002512-es BGA Zrt által kiírt nyertes pályázat és program részletes átbeszélése, a tábor költségvetési tervének ismertetése és határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, az NKUL-KP-1-2021/1-002512-es BGA Zrt által kiírt nyertes pályázat kivitelezésének pontos időpontja: 2021.09.18 szombat. A rendezvény a jelenlegi járványügyi szabályok betartása mellett 35 főnek biztosítja a részvételt díjmentesen. A Csepelről induló autóbuzos kirándulás: Csepel-Esztergom-Visegrád-Csepel útvonalon valósul meg. A program tervezett időtartama: 9 óra. Esztergomban

Bazilika látogatás, szentmise, majd ebéd a Bazilika lábánál található étteremben. Ezt követően Visegrád Fellegvár megtekintés, majd 1órás zenés hajókázás a Dunán. A program lebonyolítására a Csepeli Horvát Önkormányzat a Jadran Holidays Kft-t bízta meg, a zenekar kivételével, amelyet a Biseri Drave zenekar biztosít. Az 1 főre jutó költség: 12850 Ft, amely a zenekari költséget nem tartalmazza. Az további 150000 Ft költséget jelent a Csepeli Horvát Önkormányzat részére. Így a teljes költségösszeg: 600000 Ft, amelyből 200000 Ft a BGA zRT elnyert pályázati összege, további 400000Ft-ot a feladatalapú támogatás fedez.

15/2021. (VIII.24.) HKT

H A T Á R O Z A T

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az NKUL-KP-1-2021/1-002512-es BGA Zrt által kiírt nyertes pályázat alapján 2021. 09. 18-án a jelenlegi járványügyi szabályok betartása mellett 35 főnek biztosítja a részvételt díjmentesen. A Csepelről induló autóbusszos kirándulás: Csepel-Esztergom-Visegrád-Csepel útvonalon valósul meg. A program tervezett időtartama: 9 óra. Esztergomban Bazilika látogatás, szentmise, majd ebéd a Bazilika lábánál található étteremben. Ezt követően Visegrád Fellegvár megtekintés, majd 1órás zenés hajókázás a Dunán. A program lebonyolítására a Csepeli Horvát Önkormányzat a Jadran Holidays Kft-t bízta meg, a zenekar kivételével, amelyet a Biseri Drave zenekar biztosít. Az 1 főre jutó költség: 12850 Ft, amely a zenekari költséget nem tartalmazza. Az további 150000 Ft költséget jelent a Csepeli Horvát Önkormányzat részére. Így a teljes költségösszeg: 600000 Ft, amelyből 200000 Ft a BGA zRT elnyert pályázati összege, további 400000Ft-ot a feladatalapú támogatás fedez.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

Napirend 5. pontja:

"Kobasijada" Pécs- horvát országos- és nemzetközi nemzetiségi találkozón való részvétel, 2021.09.11. Részvételi díjak/költségek/feltételek átbeszélése, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, a "Kobasijada" Pécs- horvát országos- és nemzetközi nemzetiségi találkozón való részvétel elengedhetetlen a Csepeli Horvát Önkormányzat képviseletében. Az évről évre megrendezett rendezvény közösségi nyelvi, hagyományőrzési témákon alapszik. A programon részt vesznek a magyarországi horvát nemzetiségi önkormányzatok, horvát civil szervezetek, Horvát Nagykövetség képviselői. A rendezvény helyszíne és időpontja: Pécs – Lauber Dezső Sportcsarnok, 2021.09.11.szombat. A teljes részvételi díj:65000 Ft, amely tartalmazza az étkezést is, amelyet a Csepeli Horvát Önkormányzat a működési támogatás terhére fedez.

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesznek a "Kobasijada" Pécs- horvát országos- és nemzetközi nemzetiségi találkozóon Pécsen 2021.09.11-én. A teljes részvételi díj:65000 Ft, amely tartalmazza az étkezést is, amelyet a Csepeli Horvát Önkormányzat a működési támogatás terhére fedez.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

Napirend 6. pontja:

NKUL-KP-1-2021/1-002411-es BGA Zrt által kiírt nyertes pályázat és program részletes átbeszélése, a kirándulás költségvetési tervének ismertetése és határozathozatal.
(Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, az NKUL-KP-1-2021/1-002411-es BGA Zrt által kiírt nyertes pályázat kivitelezésének pontos időpontja:2021.10.25-29-ig napközis nyelvi- és vallási tábor. A rendezvény a jelenlegi járványügyi szabályok betartása mellett 15 fő gyermeknek, 2 fő kísérővel biztosítja a részvételt díjmentesen.

Az első alkalommal megrendezendő "jediNka" elnevezésű tábort szervezünk, amely a jövőben évről évre erősítheti a budapesti horvát fiatalok közösségét. A célunk, a budapesti horvát nemzetiségű 7 és 14 év közötti fiatalok intenzív horvát nyelvi képzését, a nemzeti identitás erősítését, a horvátországi vallási kulturális örökségek megismerését, a horvát fiatalokkal történő aktív horvát nyelvű kommunikáción keresztül történő nyelvtanulást. A korosztály tekintetében, az intenzitást emelnénk ki, hiszen már egy olyan alaptudással rendelkeznek, amelyre egy magasabb szintű nyelvi képzést lehet építeni, kiegészítve ezt a vallási kultúrával, hitérettel és hagyományokkal. Ezen korosztályba tartozó horvát fiatalok részére szükségét érezzük, hogy az a tábor alatt eltöltött időt követően, egy olyan alapot tudunk biztosítani, amely a nemzeti identitásukat erősíti, ezáltal még inkább közel fogják érezni magukhoz a horvát közösséget és vallási kultúrát. A tevékenység mozgatórugója, hogy bár a fővárosban élő fiatalok sok lehetőséggel rendelkeznek, viszont a közösségi összetartáson dolgoznunk kell, ezért ez a tábor olyan megoldást nyújt számukra, ahol hasonló korú horvát nemzetiségű gyerekekkel találkozhatnak, ismerhetik meg egymás horvát szokásait, hagyományait, hiszen Budapesten a horvát nemzetiség minden csoportja megtalálható (sokác, bunyevác, drávamenti, zalai...), különböző hagyományokkal, egy közös nyelvvél, vallással és közös horvát kultúrával.

A program a BGA Zrt támogatásával, továbbá a Croatica Kiadó Kft, Országos Horvát Önkormányzat, Fővárosi Horvát Önkormányzat, 16.kerületi Horvát Önkormányzat támogatásával valósul meg. A tábor teljes költségvetése: 600000Ft, amelyből 500000Ft-ot a BGA zrt által nyert pályázat, további 100000 Ft-ot a feladatalapú támogatás fedez, egyéb költségek a támogatók által szponzorálva.

17/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az NKUL-KP-1-2021/1-002411-es BGA Zrt által kiírt nyertes pályázat alapján megrendezi a napközis nyelvi- és vallási táborot 2021. 10. 25-29. között. A rendezvény a jelenlegi járványügyi szabályok betartása mellett 15 fő gyermeknek, 2 fő kísérővel biztosítja a részvételt díjmentesen.

A program a BGA Zrt támogatásával, továbbá a Croatica Kiadó Kft, Országos Horvát Önkormányzat, Fővárosi Horvát Önkormányzat, 16.kerületi Horvát Önkormányzat támogatásával valósul meg. A tábor teljes költségvetése: 600000Ft, amelyből 500000Ft-ot a BGA zrt által nyert pályázat, további 100000 Ft-ot a feladatalapú támogatás fedez, egyéb költségek a támogatók által szponzorálva.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

- 2 igen
- 0 nem
- 0 tartózkodás

Napirend 7. pontja:

2021.09.25-én tartandó horvát nemzetiségi "Emlékkupa"-futball kupán való részvétel, résszervezési feladatok átbeszélése. Részvételi díjak/költségek/feltételek átbeszélése, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, az évről évre megrendezendő kispályás focikupa egy olyan Fővárosi Horvát Önkormányzat és a budapesti kerületi horvát önkormányzatok által szervezett rendezvény, amely a szabadidős könnyed kikapcsolódás által kovácsolja még inkább egységes erős közösségé a budapesti horvátokat. A Csepeli Horvát Önkormányzat résszervezési feladatokat vállal a program szervezésében és lebonyolításában, különösképpen a focikupán elnyerhető érmek és kupák megvásárlásában. A Csepeli Horvát Önkormányzat, 50 000 Ft-ot különít el, a feladatalapú támogatás terhére.

18/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát nemzetiségi „Emlékkupa"-futball kupa rendezvényen résszervezési feladatokat vállal a program szervezésében és lebonyolításában, különösképpen a focikupán elnyerhető érmek és kupák megvásárlásában. A Csepeli Horvát Önkormányzat, 50 000 Ft-ot különít el, a feladatalapú támogatás terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

- 2 igen
- 0 nem
- 0 tartózkodás

Napirend 8. pontja:

2021.10.08. "Dan Hrvatskog Sabora"-30 éves évforduló megszervezése, költségvetés átbeszélése, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, a Csepeli Horvát Önkormányzat, a 16. kerületi Horvát Önkormányzat és a Horvát Köztársaság Nagykövetsége együttes szervezésében, az idei évben tartandó, 30. évfordulós Dan Hrvatskog Sabora alkalmából közös megemlékezést tart. Ezen jeles eseményen nemzetközi együttműködés, megemlékezés, vallási-és hitéleti kultúra, hagyományörzés és közösségépítés mind jelentős szerepet játszik. A Csepeli Horvát Önkormányzat, 200 000 Ft-ot különít el a rendezvény lebonyolításához szükséges terembérlet, zenekar, előadók, eszközök, promóciós anyagok, étel-ital vásárlására, a feladatalapú támogatás terhére.

19/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 16. kerületi Horvát Önkormányzat és a Horvát Köztársaság Nagykövetsége együttes szervezésében az idei évben tartandó, 30. évfordulós Dan Hrvatskog Sabora alkalmából közös megemlékezést tart. A Csepeli Horvát Önkormányzat 200 000 Ft-ot különít el a rendezvény lebonyolításához szükséges terembérlet, zenekar, előadók, eszközök, promóciós anyagok, étel-ital vásárlására, a feladatalapú támogatás terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

Napirend 9. pontja:

2021.11.20."Dan Hrvata"- nemzetközi horvát nap résszervezési feladatainak átbeszélése, költségvetés átbeszélése, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, "Dan Hrvata"- nemzetközi horvát nap résszervezési feladataiban a Csepeli Horvát Önkormányzat részt vesz. Évről évre rendezik meg az Országos Horvát Napot, az Országos Horvát Önkormányzat szervezésében, amely jelenleg Budapesten lesz megtartva. Kiállítások, kulturális programok, vallási programok kíséretében telik az 1 napos rendezvény. A Csepeli Horvát Önkormányzat, 50 000 Ft-ot különít el, a feladatalapú támogatás terhére, lebonyolításhoz szükséges költségekre.

20/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Országos Horvát Önkormányzat szervezésében a "Dan Hrvata"- nemzetközi horvát nap résszervezési feladataiban részt vesz, melyre 50 000 Ft-ot különít el, a feladatalapú támogatás terhére, lebonyolításhoz szükséges költségekre.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás

Napirend 10. pontja:

Advent 2021. - Szervezési feladatok átbeszélése/ költségvetés átbeszélése, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, a Csepeli Horvát Önkormányzat javaslatára, a Fővárosi Horvát Önkormányzat és a kerületi horvát önkormányzatok közös Adventi rendezvény/eseménysorozatot szerveznek, az Adventi időszakra. A rendezvény teljes programja, még pontosítás alatt áll a fővárosi és a kerületi horvát önkormányzatokkal. A Csepeli Horvát Önkormányzat, 50 000 Ft-ot különít el, a feladatalapú támogatás terhére, lebonyolításhoz szükséges költségekre.

21/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Fővárosi Horvát Önkormányzat és a kerületi horvát önkormányzatok közös Adventi rendezvény/eseménysorozatot szerveznek, az Adventi időszakra, melyre 50 000 Ft-ot különít el, a feladatalapú támogatás terhére, lebonyolításhoz szükséges költségekre.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás

Napirend 11. pontja:

SAVEZ- Magyarországi Horvátok Szövetsége részére az éves tagdíj költségeinek átbeszélése/határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, a Csepeli Horvát Önkormányzat képviselőinek jelölő szervezete, a Magyarországi Horvátok Szövetsége - SAVEZ, éves tagsági díját, a Csepeli Horvát Önkormányzat átutalással megfizeti. Az éves tagsági díj: 2400 Ft/fő, ezáltal a 3 képviselő éves tagsági díjára átutalandó összeg: 7200 Ft. A Csepeli Horvát Önkormányzat a működési támogatás terhére 7200 Ft-ot megfizet.

22/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Horvát Önkormányzat képviselőinek jelölő szervezete, a Magyarországi Horvátok Szövetsége - SAVEZ, éves tagsági díját a Csepeli Horvát Önkormányzat átutalással megfizeti. Az éves tagsági díj: 2400 Ft/fő, ezáltal a 3 képviselő éves tagsági díjára átutalandó összeg: 7200 Ft, melyet a működési támogatás terhére biztosít.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

Napirend 12. pontja:

BGA ZRT. 2021-ben kiírandó pályázati díjának költségvetésbe iktatása, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. minden évben pályázatot ír ki nemzetiségi önkormányzatok részére. A Csepeli Horvát Önkormányzat pályázatokat nyújt be kulturális programok megvalósításához és nyelvi táboroztatáshoz. A pályázatok benyújtása során, a pályázat benyújtásának időpontjáig a pályázónak az adott pályázati évben megjelenő nemzetiségi felhívások vonatkozásában egyszeri (éves) pályázati díjat kell megfizetnie, 2022-es évre vonatkozóan, amelynek összege 3.000,- Ft.

A Csepeli Horvát Önkormányzat a működési támogatás terhére 3000 Ft-ot megfizet.

23/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-hez benyújtásra kerülő pályázatok vonatkozásában egyszeri (éves) pályázati díjat megfizeti, melyre 3.000 Ft-ot biztosít a működési támogatás terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

Napirend 13. pontja:

Karácsony- A csepeli horvát közösség összefogása, a horvát nyelv gyakorlása, horvát kultúra erősítése érdekében promóciós tárgyak vásárlásának átbeszélése, költségvetésbe iktatása, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, szükségesnek tartjuk, hogy a Csepeli Horvátok részére olyan tárgyi eszközöket biztosítsunk, amelyek a mindennapjaikban segítik őket a horvát kultúra gyakorlásában és/vagy a napi szinten érezzék, hogy a Csepeli Horvát közösség tagjai közé tartoznak.

A Csepeli Horvát Önkormányzat reprezentációs eszközök vásárlására 200 000 Ft-ot különít el a működési támogatás terhére.

24/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Horvátok részére olyan tárgyi eszközöket biztosít, amelyek a mindennapjaikban segítik

őket a horvát kultúra gyakorlásában és/vagy a napi szinten érezzék, hogy a Csepeli Horvát közösség tagjai közé tartoznak.

A Csepeli Horvát Önkormányzat reprezentációs eszközök vásárlására 200 000 Ft-ot különít el a működési támogatás terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

Napirend 14. pontja:

Horvát nyelv fejlesztése, a horvát nyelvi oktatás megerősítése érdekében, a HOŠIG-gal kötött együttműködési megállapodása alapján weblapfejlesztés költség átbeszélése/határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, a 2020. évben a Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Diákotthonnal (későbbiekben röviden: HOŠIG) kötött együttműködési megállapodás alapján, a Csepeli Horvát Önkormányzat részt vállal az oktatás fejlesztésében, hogy a horvát nemzetiségi gyermekek a legmagasabb szintű nyelvoktatásban tudjanak részt venni. Ennek elengedhetetlen feltétele, hogy bárholnan (akár a saját otthonukból) is elérhetőek legyenek számukra a fejlődésükhöz szükséges nyelvi anyagok. A Csepeli Horvát Önkormányzat, webfejlesztésre 100000 Ft-ot különít el a működési támogatás terhére, a professzionális nyelvi képzés megteremtéséhez.

25/2021. (VIII.24.) HKT

H A T Á R O Z A T

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2020. évben a Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Diákotthonnal (későbbiekben röviden: HOŠIG) kötött együttműködési megállapodás alapján, a Csepeli Horvát Önkormányzat részt vállal az oktatás fejlesztésében, hogy a horvát nemzetiségi gyermekek a legmagasabb szintű nyelvoktatásban tudjanak részt venni. Webfejlesztésre 100000 Ft-ot különít el a működési támogatás terhére, a professzionális nyelvi képzés megteremtéséhez.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

Napirend 15. pontja:

Horvát nyelvű közösségi könyvek kiadványainak vásárlása, katalógusrendszer kialakítása, az ehhez szükséges tárgyi eszközök beszerzése, költségvetésbe iktatása, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, a Csepeli Horvát Önkormányzat Olvasókört hozott létre 2020.12 havi kezdettel, amelyekhez a szükséges horvát könyveket megrendelte a Croatica Kiadó kft-től, továbbá magyarországi horvát szerzőktől és a további horvátországi kapcsolatok által. Az olvasókör létrehozásának célja, hogy a Csepelen élő horvátok, horvát nemzetiséghez, horvátságához szívüket közel érzők részére horvát nyelvű kiadványokat tudjunk biztosítani. Az olvasókörbe tartozókat segítsük a horvát nyelv tanulásában, fejlesztésében, akár nyelvvizsgára felkészülésben, nagy méretű szótárak (horvát-magyar, magyar-horvát), továbbá nyelvi-, szépirodalmi-, nyelvtani-, gyermekkönyvek és/vagy regények vásárlásával. Az olvasókör könyveit tovább szeretnénk bővíteni, hogy igény szerint, mindenki megtalálja a saját szintjéhez, fejlesztendő képességéhez mért kiadványt horvát nyelven. A Csepeli Horvát Önkormányzat 60000 Ft-ot kíván elkülöníteni a működési támogatás terhére új kiadványok vásárlására és egy átlátható katalógusrendszer létrehozására.

26/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2020. decemberében létrehozott Olvasókör részére 60000 Ft-ot különít el a működési támogatás terhére új kiadványok vásárlására és egy átlátható katalógusrendszer létrehozására.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás

Napirend 16. pontja:

Képviselők illetményének átbeszélése, költségvetésbe iktatása, határozathozatal.
(Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, előzetes egyeztetések alapján a Csepeli Horvát Önkormányzat tiszteletdíjat állapít meg 2021. évre szeptember-október-november-december hónapokra:

Tábori-Simara Andrea – elnök- 38650Ft/4 hónap

Greguricz Zoltán-alelnök-33.650Ft/4 hónap

Simara Béla Józsefné-képviselő-11550Ft/4 hónap

A tiszteletdíj a Csepeli Horvát Önkormányzat működési támogatásának terhére szavazza meg.

27/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a képviselők részére tiszteletdíjat állapít meg a működési támogatás terhére az alábbiak szerint 2021. évre szeptember-október-november-december hónapokra:

Tábori-Simara Andrea – elnök 38.650Ft/4 hónap
Greguricz Zoltán-alelnök 33.650Ft/4 hónap
Simara Béla Józsefné-képviselő 11.550Ft/4 hónap

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás

Napirend 17. pontja:

Képviselők egyéb munkavégzéséhez szükséges eszközök/költségek átbeszélése, költségvetésbe iktatása, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, előzetes egyeztetések alapján a Csepeli Horvát Önkormányzat a munkavégzéshez szükséges eszközök vásárlására, a működési támogatás terhére 50000 Ft keretet biztosít, papír-írószer, műszaki cikkek, nyomtatási költségek, utazási költségek elszámolására.

28/2021. (VIII.24.) HKT

H A T Á R O Z A T

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a munkavégzéshez szükséges eszközök vásárlására, a működési támogatás terhére 50000 Ft keretet biztosít, papír-írószer, műszaki cikkek, nyomtatási költségek, utazási költségek elszámolására.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás

Napirend 18. pontja:

Közmeghallgatás időpontjának kitűzése, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, a Csepeli Horvát Önkormányzat közmeghallgatást tart:2021.10.08-án 8.00 kezdettel, a Csepeli Horvát Önkormányzat irodájában: 1211 Budapest, Petz F.utca 8.szám alatt.

29/2021. (VIII.24.) HKT

H A T Á R O Z A T

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy közmeghallgatást tart 2021.10.08-án 8.00 kezdettel, a Csepeli Horvát Önkormányzat irodájában: 1211 Budapest, Petz F.utca 8.szám alatt.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás

Napirend 19. pontja:

Közjegyző által ellenjegyzett aláírási címpéldány készítése, költségvetésbe iktatása, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, A BGA ZRt pályázati feltételei közé tartozik az elnök aláírási jogosultságának igazolása, Aláírási címpéldány formájában, amelyet mellékletként szükséges feltölteni a szerződéskötés előtt.

A Csepeli Horvát Önkormányzat az Aláírási címpéldány elkészítésének költségeire 15000 Ft biztosít, a működési támogatás terhére.

30/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Aláírási címpéldány elkészítésének költségeire 15000 Ft biztosít, a működési támogatás terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás

Napirend 20. pontja:

Csepeli Horvát Önkormányzat részére bankkártya igénylése, költségvetésbe iktatása, határozathozatal. (Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Tábori-Simara Andrea elnök

Tábori-Simara Andrea elnök elmondja, a Csepeli Horvát Önkormányzat a jogszabályok és gazdasági szabályok ismeretében, a hatékonyabb működés érdekében saját számlavezető bankjától (OTP Bank) bankkártyát igényel a Csepeli Horvát Önkormányzat részére. A bankkártya éves díja, egyéb sms és értesítési költségekkel, maximális költsége 10000 Ft, amelyet a Csepeli Horvát Önkormányzat, a működési támogatás terhére fedez.

31/2021. (VIII.24.) HKT

HATÁROZAT

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a jogszabályok és gazdasági szabályok ismeretében, a hatékonyabb működés érdekében saját számlavezető bankjától (OTP Bank) bankkártyát igényel a Csepeli Horvát Önkormányzat részére. A bankkártya éves díja, egyéb sms és értesítési költségekkel, maximális költsége 10000 Ft, amelyet a Csepeli Horvát Önkormányzat, a működési támogatás terhére fedez.

Határidő: azonnal

Felelős: Tábori-Simara Andrea elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás

Napirend 21. pontja:

Egyéb napirendi ponton kívüli képviselők aktuális kérdései/javaslatai

Tábori-Simara Andrea elnök megállapítja, nem volt senkinek egyéb kérdése/javaslat.

Összefoglalás:

A jelen lévő képviselők: Tábori-Simara Andrea és Greguricz Zoltán a 21. napirendi pontban egyöntetű igen szavazattal határoztak.

Tábori-Simara Andrea elnök megállapítja, hogy további közérdekű bejelentés nincs, az ülést bezárja.


Greguricz Zoltán
jkv. hitelesítő




Tábori-Simara Andrea
elnök

A jegyzőkönyvet készítette:

Tábori-Simara Andrea elnök